



## Sự già mạo tránh chàng khôi vòng pháp-luật

Bản được-phỏng rất dày công ché rã thử thuỷ cam tích tảng cho trè con và có cùm chưng tại Saigon. Căn dày có nhiều người bày ra một thứ cam tích tảng cũng giống y như cùm bón-durable bán mà thủ lợi, ấy là một sự thiệt hại cho sinh mang và hư danh giả của bón-durable. Để bắt đầu một người già mạo thử thuốc ấy và Tòa Saigon đã xử một cách rất nặng nề, mới đây lại bắt điều kiện Tùng-tho-durable ở Đức-hoa cung chuyen một nghề làm thuốc sau-tích già mà thủ lợi, Tòa Saigon mới vừa phạt nửa và đã xử hết 6 tháng tù, và bồi thường về sự thiệt hại cho "bón-durable" rất nặng nề. Ấy vậy sự gian già không thể nào tránh khỏi vòng pháp luật đúng. Từ đây về sau nếu ai còn già mạo thuốc của bón-durable, đánh tháo bón-durable cùng kiện cho dèn cung chờ không tha, và xin hãy ông lau tuode già mạo nêu au nêu ấy. Nhìn điệp ày bồn được-phỏng co lời bô cáo cho lục-châu hay rằng nêu có mua thuộc cam tích tảng của bón-durable phái coi cho kí luôc con buôn buôn gian ác.

\* Chi nhánh: Đại-Quang-Dure-phong, 27 đường Tông-dê-Pheurong, Chợ-lon — Đường 40, rue Viénot, Saigon

\*

\* Chi nhánh: 47. Phố Hàng đòn, Hanoi, và mây tiêm thuốc bắc đều có bán.

**BẢN CHIẾU MỐI HÀNG VỀ  
KHÔNG HỘN BẢN LÉ — XIN KỜI QUÝ  
KHÁCH HỘN SÁI BIỆT**

**« CAU JAPON »**  
66, rue Viénot, Chợ-lon — Saigon, Thủ 40  
**HÀNG BUÔN CỦA NHÀ**  
**DAINAN KOOSI**  
NHẬP CÁNG — XUẤT CÁNG  
**BẢN SÍ — BẢN LÉ**  
BẢN ĐÓ THỦ GẠCH BÓNG BÀNG KIỂU ÔM HÈ

**Moderne Laboratoire  
DE PROTHÈSE DENTAIRE**  
**LÂM-QUANG-SÌ**  
DENTISTE : Phòng trồng răng chuyên mòn  
20 năm. Sờn mai từ 7 h. tới 12 h. — Chiều từ  
2 h. tới 9 h.  
78, Vannier Chợ-Cà — SAIGON

**PHÒNG COI MẠCH**  
**LÊ-VAN-AN**  
Ancien chargé des hôpitaux des provinces  
et de la Gendarmerie de l'Indochine, en retraite  
Cựu Lương-Y bồn-quốc  
100 Boulevard Paul-Bert — Saigon  
Khán binh và coi mạch giờ nào cũng đang

**100 TẤM HÌNH**  
Hàng số 111 2.2.202

Những ai muốn coi hình  
nhất, như sau có hình  
kia, thi cứ gọi lại cho bón  
biết một tám hình kia  
để coi, hoặc là hình v  
rồi hình để biết rõ, hoặc  
hiện có rồi ra 100 tám hình  
nhất, thi cứ coi kia, mà  
rõ ràng, cũng cưa và  
nhau phai sao, và có qui  
khách thi lại kia, ngava,  
không đồng phai tên.

"Kiểm hinh coi coi (the pro  
côcô Phone) đó là 100 tám  
giáu kia, để cho người ta biết  
minh. Cứ lấy hình kia, để  
trên giấy viết kia, hoặc là  
tho, hoặc trên sách hay trong  
tập hinh chung kia, và,

Có GIỚI TÌM

PHOTO NADAL  
8 đường Catinat, số 115, 120  
— SAIGON —

**LE-VAN-VINH**  
Diplôme de l'Ecole Nationale  
d'Ingenierie de  
Besançon  
78 A Rue d'Espagne-Saigon  
(Angle Catinat Espagne)

BẢN và SƠ ĐỒ các thô định  
bở nhà tôi. Cảng hinh này các  
mày nhớ như sau: Compagnie  
kilométrique — mày hât —  
may chay hinh — may danh  
chub, vân, vân.

Có bồn đồng hồ re cho tiền  
để mua đồng (tr 35 chi sô  
thi xin đây kia).

**ĐỘC PHAP-VIỆT**  
Rue d'Arras — Saigo

Gặp anh em học sinh  
và qua thầy và và  
mỗi tháng 11 \$ 00.  
Hoc trò nhỏ xá, hoc  
từ Cours élémentaire  
trò xuống àn và học  
phi tinh chung là 10 \$  
mỗi tháng. Pierre MUZ

Hiệu HUON

NGUYỄN-VÂN TRẦN

94-96 Ed. Bonnard — Saigon

La hiệu bô à mìn có  
danh hinh hót.

Mùa cau này, hiệu buôn

NGUYỄN-VÂN-TRẦN có la  
nhuận thô de mìn thiết đep  
gì rô: Bé-Biép tu 15 \$ 0  
đấp xuong.

Hiệu NGUYỄN-VÂN TRẦN  
94-96 Ed. Bonnard  
SAIGON

Giai-tho nói số 178  
Văn-Van-Yen, D-rector

Món binh Vi gáp đp đìn hìn  
một cái xe hơi Torpède

Peugeot 9 H. P. số 8200 giá có  
500 \$, giang máy, mudi và ba  
cái vòi mìn mìn, xe chạy tốt

phi tinh chung là 10 \$

mỗi tháng. Pierre MUZ

Cách

## Tin trong nu'ó'ç

### Saligon

Hai cho sự vẹ sinh quâ  
Mấy lúc nay người ở phố ha  
nh dương nhà thờ Chợ-quan  
đều than phiền sô thang đùa quâ  
Mà nhất là những bến bô  
nôit cũi khách trú. Người ta  
hết phiền sô có phái đê, cat  
hí không, người ở hai bá thang  
và ôi không đê thang, làm cho  
à ôi không trang ra đây, thay  
à ôi cho sô sinh quâ sinh.

Vay mông sô sô vẹ sinh đê y  
đến việc này cho gáp, gáp, nêu  
không thi lắc nêu là mìn mua  
thi coi angry hong nêu.

Lửa cháy & Đát-Ti  
Trưa hôm kia, lúc 11 giờ 15  
phút, căn phô số 193 ở đường  
Legrard de la Ligray trên Đát  
đã bị phát hỏa.

Tuy sô chia lửa hay nêu, cõ  
tùy mây xe mìn với vòi rồng  
để coi chúa, nhưng lắc dâ  
hảy hết hìn phiền chí nêu rô  
vòi rồng mới họ được.

Nhà bô hàn hàn lắc nêu là  
của Batin-đô. Chia là bôt: nguyễn  
thôn vi sô co nan nêu, nhà  
huyện trách còn đương điều  
ra.

Chó đánh người có chúa  
nha là Pentecôte, Hồ thi-Len,  
thuộc bôt Hồ-đông Bông-Bóng,  
thuộc bôt Hồ-đông Bông-Bóng  
với chúa.

Chó me chung nòng  
công cau hép hoa, công bi  
nghe mìn luôc. Người em chung  
mìn qua là mìn, hìn hòn với  
chú me, bô tê mìn và mìn chia  
mìn, tê mìn, hìn chia mìn

Đến ching chí đâm dâm  
nhau, Thia-Len bôt co chúa

không, nên bi mìn chung

đoá, mìn tho lòi mìn

Đi Trung-tho và đam trong

bung, ngô khô xuông

Đieng chun lóng hay tin, lòn

dòn lòn bón bôt chia

Thia-Len

nhung chung không

mot đor, nhung cung khong

coi da.

Tron đem nha bôt co chúa

thong, tron co mang

me, bôt co mang

me, bôt



TRINH-THAM TIEU-THUYẾT  
NỘI ỨC, TÌNH OAN  
TRỌNG-NHƠN dictionnaire

## CHƯƠNG THỨ MƯỜI TÁM

Thưa má, Trương-Xuân nói con nghĩ lại thì con chẳng xứng đáng làm con ma chủn nào được. Cao xát là mì ty chính là lối mòn của con. Con tham chắt chắt của cha mẹ có phải là người ta bén sao? Thế mà con bi ôm giữa hoàn cảnh xá xát. Hào hàn con tiền nhiệm theo lời bà tánh quý mà làm ra sin đều như nết dáng bì dáng

khinh. Má ơi, con nghĩ mà tội cho con sờn mồ côi cha lì xé me từ khi con dỗ lâm lõi nên mới ra đời. Phải chí con sờn được gìn giữ mà nghe được những lời mà bùn thi này nay con dấu phản án nán. Trước con vẫn nghèo hèn oğhéo khan mà lại muốn lên mìn con non phò. Sản có tiền mà trả cây phuot của ma bà cho và hết

Vâ chặng Trương-Xuân nhòi Cố-Minh dạy dỗ và lập luyện trước lòng lòn tiếng nói, nè, nói nán rết phai lò, bà Đô tin con ngài làm thành mà nghe Trương-Xuân lại tiếp :

Thưa má, con biết là nết. Được ma thương tình trộp, em sòng mect suông, phai suy điều độ, chẳng khác oái oăm rực rỡ Ngày may an nán đã muộn.

Nói đến đây, Trương-Xuân nhòi Cố-Minh dạy dỗ và lập luyện trước lòng lòn tiếng nói, nè,

— Bộ thua nhiều lám sao?

— Không bao nhiêu cho lâm

Nhưng số bạc ấy, biến giả, mà

còn cem chẳng thế nào chay

lâm cho ra. Trang vật mà co

bao nhiêu, con đã cầm bón

Còn hòn tròn? Hòn tước ngày

nay thiêu chi tiền của. Ngài có

hذا vor mà nhiều đòn an bài

Vậy đàm sai bày trê thang xe

chém đòn cầu với người

thoi coi.

Không diroc đầu má. Chú

tui đãi vang mặt rồi. Tám búa

màu mèo. Cố việc con trai

gặp rát lâm. Nói tui bùa này mà

lo chẳng xong, thi không còn

chi nữa. Tuy tuổi con còn

xuân xanh tuy con cũng muôn

sóng & đài với má, nhưng việc

đà đì rõ ra không phương chui

thi. Thời thù đê con chết cho

rồi.

Nói đến Trương-Xuân rồi

súng ra làm bộ muôn tự sát.



Bà Bà-Gia hoàng kính, chay

lại em tên Trương-Xuân và nói.

— Con hòn chép một chút. Day

lát đây, đương con sẽ v.v. Mâ

sẽ kiêm thể xin tiền cho con.

Mà con thua hết bao nhiêu lận?

— Con sao tinh diện cung như vậy?

Tôi nghiệp bà Gia think thiệt

nhau thâu mị, gien Thay Trương-

Xuân bùa bao, bà đóng long

đòn an bài ìn nói:

— Con ơi, nay con biết An

nán chưa lì, mà tưởng rằng

hang chi muộn.

— Muôn lâm má ơi! Vì con

ngày nay chẳng con chi mà kô

phuot của ma ban cho và hết

ngày nay con mà gởi tiền

cho cò rò, con thua hết.

Ngoài ra tin con mà gởi tiền

cho cò rò, con thua hết.

Phai dùng long đai bay dân

Xia thi long song hay có dài

đến tám tết ấy. Cảnh mây uốn

nhau là sòng dùn gián gián

thec nhiet thuc giu co hai samb mang

Nhà thuốc này danh dudu 10 năm rồi, tui quan

den, từ đó đến trường ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Sao em khong chay, hoi rong cai gai thi co eai

thiet, minh phai luy con mat tri luu ma xem xet

thoi moi khoi lam thu thec giu co hai samb mang

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

1-Đại bô nhai diem chon duong hoan, thuc de che leu bo tan, lao tam, lao lire, an

binh ho, lat huynh, thô khuyet, lao van, van, phap, bui si, các phong hoa d' u thanh biu,

mot dan cong hieu, 1 hoph 2500 & Thien hanh hoan, huoc tri dan, tu cung, va 5 thuc bat da ba, uong

ngay thang 1 hoph 1500 & Hoa trung hoan, thuc tri truoc hay baon, cun binh thi va

khong dan baon, tru khac nho 14, binh sanh ngach khong tang phu trong 1 hoph 1500.7

khong da, bung nha khong tru hoph 1 hoph 1500 & Hoa trung hoan, thuc tri các chuong

luu phai de cach nao uong mot dan hanh 1 hoph 2500.9 Song hanh thuoc bi

con nai gan ghy, lai ngai khong khrec, do anh tu anh, canh tich, tru tra ban man hoph 1500

Nhà thuốc này danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều

co bao kiet, bang seng khong cong kinh thi tu tieu

lai va den voi phai thi nhai co chieu mau.

Nha thuoc nay danh dudu 10 nam roi, tui quan

den, tu do den truong ci uong cuong đều



